

CENNIK

Tłumaczenia uwierzytelnione (tzw. przysięgłe) za 1125 znaków:

- na język polski - 65 zł brutto
- na język ukraiński - 75 zł brutto

Tłumaczenie zwykłe za 1800 znaków:

- na język polski - 55 zł brutto
- na język ukraiński - 55 zł brutto

Tryb pilny (do 24 h, maksymalnie 5 stron dziennie)

- +80% za stronę

Tłumaczenia ustne:

- 1 godzina - 400 zł za 1h
- 200 zł za każdą rozpoczętą godzinę
- dojazd na terenie Krakowa i Myślenic jest wliczony w cenę, dojazd do innych miejscowości jest wyceniany indywidualnie

Dodatkowa opłata za dokumenty:

- 1) zawierające frazeologię i terminologię specjalistyczną +25%
- 2) sporządzone pismem ręcznym lub przez wypełnienie pismem ręcznym drukowanych formularzy, z wyjątkiem tekstów sporządzonych pismem technicznym +25%
- 3) trudne do odczytania ze względu na stopień zniszczenia lub uszkodzenia tekstu albo złą jakość kopii sporządzonej sposobem technicznym +25%
- 4) praca stacjonarna w nocy, w weekend i dni świąteczne +20%

20% kwoty - kopia tłumaczenia uwierzytelnionego.

50% kwoty - weryfikacja tłumaczenia.

Wycena najczęściej występujących dokumentów:

Szkoła średnia (świadectwo)	Атестат про повну загальну середню освіту	70zł
Dyplom bakałarza	Диплом бакалавра	70zł
Dyplom specjalisty	Диплом спеціаліста	70zł
Szkoła średnia (dodatek)	Додаток до атестату	120zł
Akt urodzenia, akt ślubu	Свідоцтво про народження, свідоцтво про шлюб	120zł
Prawo jazdy	Водійське посвідчення	100zł

- Podane ceny są cenami brutto.
- Dokładny koszt tłumaczenia i termin realizacji podawany jest po otrzymaniu tekstu do wyceny.
- Każda rozpoczęta strona liczona jest jako pełna.
- Każda rozpoczęta godzina jest liczona jako pełna.
- Termin wykonania tłumaczenia liczony jest od dnia następnego względem daty przyjęcia tekstu.
- Ustalając termin wykonania tłumaczenia, nie bierze się pod uwagę dni ustawowo wolnych od pracy. Termin z piątku na poniedziałek liczy się jak z dnia na dzień.
- Przy tłumaczeniach ustnych, dodatkowe koszty tłumacza np.: ubezpieczenia, nocleg, wyżywienie, dojazd pokrywa zleceniodawca.
- Koszt wysyłki (15 zł) ponosi zleceniodawca.

